

## OPERATING INSTRUCTIONS FOR 706.I AND 706.B WATCH MOVEMENTS

RONDA caliber 706.I quartz analog movement with the following displays: Date, day and moon phase.

**Day change:** Tuesday to Sunday approx. midnight. Monday approx. 12.15 a.m.

**Date change:** Monday to Sunday approx. 2.15 a.m.

**Change of moon phase:** Monday to Sunday approx. 8.00 p.m.

**Month change:** Every 31 days between approx. 2.00 a.m. and 2.30 a.m.

**Times during which calendar functions must not be changed (limited time zone):**

Calendar functions must not be altered between 11.30 p.m. and 5.30 a.m. because automatic changes are in progress at these times. Pressing the pusher during these times may damage the movement.

Set the time after changing the battery

**Cal. 706.1**

**Pos. I** Position of rest (watch running)

**Pos. II** During the blocking time from approx. 11.30 pm – 5.30 am, no calendar functions can be changed using the pusher; because during this time automatic changes are in progress! Pressing the pusher during these times may damage the movement.

**Setting sequence for: moonphase display, day of the week, date and time**

- (e.g. after a battery change)
  - Using the quick-change correction, set the date with pusher A, and the day of the week of the last full moon with pusher B (see table). Then using the crown, move the hands forwards until the current date appears.
  - 4. Set the time:
    - Turn the crown until the current time is displayed (remember the 24-hour cycle).
    - 5. Push crown back into position I.

**Quick-change correction for date:**

Press pusher A, until the current date is displayed (remember the blocking period).

**Quick-change correction for the day of the week:**

Press pusher B, until the current day of the week is displayed (remember the blocking period).

Set the time after changing the battery

**Cal. 706.B**

**Pos. I** Position of rest (watch running)

**Pos. II** During the blocking time mentioned below, automatic changes are in progress. Pressing the pusher during the blocking time may damage the movement.
 

- Pusher A (quick-change correction for the date) must not be pressed during the blocking time from approx. 11.30 pm – 5.30 am.
- Pusher D (quick-change correction for the calendar week) must not be pressed during the blocking time from Sunday – Monday.

**Setting sequence for: moonphase display, date, day of the week and time**

- (e.g. after battery change)
  - 1. Pull the crown out to position II (watch stopped).
  - 2. Set the moonphase display:
    - Turn the crown clockwise past midnight, until the full moon position appears.
  - 3. Set the day of the week:
    - There is no quick-change correction available to change the day of the week, and so the day of the week must be changed as follows. Change the time display by turning the crown backwards and forwards (→ ↵ ↶ ↷ ↸ 01.00am / ↶ ↷ ↸ 10.00pm / ↶ ↷ ↸ 01.00am / ↶ ↷ ↸ 10.00pm / ↶ ↷ ↸ 01.00am ...), until the day of the week of the last full moon is displayed.
  - 4. Set the date:
    - Turn the crown until 06.00 am appears in the time display (= beyond the blocking time).
  - 5. Set the date of the last full moon with pusher A. Then with the crown move the hands forwards until the current date is displayed.
  - 6. Set the time:
    - Turn the crown, until the current time is displayed (NB remember the 24-hours cycle).
  - 7. Set the calendar week:
    - Using pusher D, set the current calendar week (blocking period Sunday – Monday).
  - 7. Push the crown back into position I.

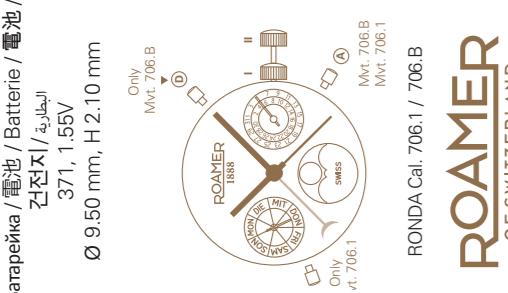
**Quick-change correction for date:**

Press pusher A, until the current date is displayed (remember the blocking period between 11.30 pm – 5.30 am).

**Quick-change correction for the calendar week:**

Press pusher D, until the current calendar week is displayed (remember the blocking period between Sunday-Monday).

Ø 9.50 mm, H 2.10 mm



Vollmonddaten / Les dates de la pleine lune / Full moon dates / Fechas de luna llena /

Даты полнолуния / 满月日期 / Date de luna piena / 满月日 / بروتمال نلذا / باروخ القمر الكامل /

www.ROAMER.CH

Uhr einstellen nach Batteriewechsel

**Kal. 706.1**

**Pos. I** Ruhestellung (Uhr läuft)

**Pos. II** In der Sperrfrist von ca. 23.30 – 05.30 Uhr dürfen keine Kalenderfunktionen über die Drücker verändert werden, da während dieser Zeit die automatischen Schaltvorgänge aktiv sind. Werden die Drücker innerhalb der Sperrfristen betätigt, können Schäden am Werk entstehen.

**Reihenfolge der Einstellung: Mondphasenanzeige, Wochentag, Datum und Zeit**

- (z.B. nach Batteriewechsel)
  - Über die Schnellkorrektur mittels Drücker A das Datum und mittels Drücker B den Wochentag des letzten Vollmondes einstellen (siehe Tabelle). Dann mittels Krone die Zeiger vorwärts drehen bis zum aktuellen Datum.
  - 4. Einstellung Zeit:
    - Krone drehen bis zur Zeitanzeige 06.00 Uhr (= außerhalb Sperrfrist).

**Schnellkorrektur Datum:**

Drücker A betätigen, bis das aktuelle Datum angezeigt wird (Sperrfrist beachten).

**Schnellkorrektur Wochentag:**

Drücker B betätigen, bis der aktuelle Wochentag angezeigt wird (Sperrfrist beachten).

Uhr einstellen nach Batteriewechsel

**Kal. 706.B**

**Pos. I** Ruhestellung (Uhr läuft)

**Pos. II** Während den nachfolgend erwähnten Sperrfristen sind automatische Schaltvorgänge aktiv. Werden die Drücker innerhalb der Sperrfristen betätigt, können Schäden am Werk entstehen.
 

- Der Drücker A (Schnellkorrektur Datum) darf in der Sperrfrist von ca. 23.30–05.30 Uhr nicht betätigt werden.
- Der Drücker D (Schnellkorrektur Kalenderwoche) darf in der Sperrfrist von Sonntag – Montag nicht betätigt werden.

**Reihenfolge der Einstellung: Mondphasenanzeige, Wochentag, Datum und Zeit**

- (z.B. nach Batteriewechsel)
  - 1. Krone in Position II herausziehen (Uhr stoppt).
  - 2. Einstellung der Mondphasenanzeige:
    - Krone im Uhrzeigersinn über 24.00 Uhr drehen bis die Vollmondposition angezeigt wird.

- 3. Einstellung Wochentag und Datum:
  - Für die Einstellung des Wochentages ist keine Schnellkorrekturmöglichkeit vorhanden, weshalb der Wochentag wie folgt eingestellt werden muss. Durch rück-/vorwärtsdrehen (→ ↵ ↶ ↷ ↸) der Krone die Zeitanzeige verstettern (→ 01.00 h / ↶ ↷ ↸ 22.00 h / → 01.00 h ...), bis der Wochentag des letzten Vollmondes angezeigt wird.

- 4. Einstellung Datum:
  - Krone drehen bis zur Zeitanzeige 06.00 Uhr (= außerhalb Sperrfrist).

- 5. Einstellung Zeit:
  - Krone drehen bis zur aktuelle Zeit angezeigt wird (24-Stundenrhythmus beachten).

- 6. Set the calendar week:
  - Using pusher D, set the current calendar week (blocking period Sunday – Monday).

- 7. Push the crown back into position I.

**Schnellkorrektur Datum:**

Drücker A betätigen, bis das aktuelle Datum angezeigt wird (Sperrfrist ca. 23.30 – 05.30 Uhr beachten).

**Schnellkorrektur Kalenderwoche:**

Drücker D betätigen, bis die aktuelle Kalenderwoche angezeigt wird (Sperrfrist: Sonntag – Montag beachten)

Uhr einstellen nach Batteriewechsel

**Kal. 706.B**

**Pos. I** Ruhestellung (Uhr läuft)

**Pos. II** Wählen den nachfolgend erwähnten Sperrfristen sind automatische Schaltvorgänge aktiv. Werden die Drücker innerhalb der Sperrfristen betätigt, können Schäden am Werk entstehen.
 

- Der Drücker A (Schnellkorrektur Datum) darf in der Sperrfrist von ca. 23.30–05.30 Uhr nicht betätigt werden.
- Der Drücker D (Schnellkorrektur Kalenderwoche) darf in der Sperrfrist von Sonntag – Montag nicht betätigt werden.

**Reihenfolge der Einstellung: Mondphasenanzeige, Wochentag, Datum und Zeit**

- (z.B. nach Batteriewechsel)
  - 1. Krone in Position II herausziehen (Uhr stoppt).
  - 2. Einstellung der Mondphasenanzeige:
    - Krone im Uhrzeigersinn über 24.00 Uhr drehen bis die Vollmondposition angezeigt wird.

- 3. Einstellung Wochentag und Datum:
  - Für die Einstellung des Wochentages ist keine Schnellkorrekturmöglichkeit vorhanden, weshalb der Wochentag wie folgt eingestellt werden muss. Durch rück-/vorwärtsdrehen (→ ↵ ↶ ↷ ↸) der Krone die Zeitanzeige verstettern (→ 01.00 h / ↶ ↷ ↸ 22.00 h / → 01.00 h ...), bis der Wochentag des letzten Vollmondes angezeigt wird.

- 4. Einstellung Datum:
  - Krone drehen bis zur Zeitanzeige 06.00 Uhr (= außerhalb Sperrfrist).

- 5. Einstellung Zeit:
  - Krone drehen bis zur aktuelle Zeit angezeigt wird (24-Stundenrhythmus beachten).

- 6. Set the calendar week:
  - Using pusher D, set the current calendar week (blocking period Sunday – Monday).

- 7. Push the crown back into position I.

Uhr einstellen nach Batteriewechsel

**Kal. 706.B**

## BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR UHRWERK 706.I UND 706.B

Quarz-Analogwerk Kal. 706.I RONDA, mit folgenden Anzeigen: Datum, Wochentag und Mondphase.

**Wechsel Wochentag:** Schaltung erfolgt von Dienstag bis Sonntag um ca. 00.00 Uhr, am Montag um ca. 01.15 Uhr.

**Wechsel Datum:** Montag bis Sonntag ca. 02.15 Uhr.

**Wechsel Mondphase:** Montag bis Sonntag ca. 20.00 Uhr.

**Wechsel Monat:** Jeweils am 31. eines Monats ca. 02.00 – 02.30 Uhr.

**Hinweis Sperrfristen:** In der Zeit von 23.30 Uhr bis 05.30 Uhr können keine Kalenderfunktionen verändert werden, da während dieser Zeit die automatischen Schaltvorgänge aktiv sind. Werden die Drücker innerhalb der Sperrfristen betätigt, können Schäden am Werk entstehen.

**MODE D'EMPLOI MOUVEMENTS CALIBRE 706.I ET 706.B**  
mouvement analogique à quartz - cal. 706.I RONDA, avec les caractéristiques suivantes: date, jour de la semaine et phase lunaire.

**Cambio de día:** efectuado el martes a domingo aproximadamente a medianoche, lunes, aproximadamente a las 01:15 a.m.

**Cambio de la fecha:** el lunes al domingo aproximadamente a las 00h00. El lunes a las 01:15 a.m.

**Cambio de la fase lunar:** el lunes al domingo aproximadamente a las 20:00 h.

**Cambio del mes:** cada 31 días entre las 02:00 a.m. y las 02:30 a.m. aproximadamente.

**Restriction:** de 23h 30 à 05h 30, aucune fonction du calendrier ne peut être modifiée, car le processus automatique des changements est activé à ce moment-là. Si les poussoirs sont utilisés durant ce laps de temps, le mouvement peut subir des dommages.

**Horas durante las que las funciones de calendario no deben cambiarse (zona horaria limitada):** las funciones de calendario no deben ser alteradas entre las 11:30 p.m. y las 5:30 a.m. porque están activos los cambios automáticos en esa franja horaria. Presionar el pulsador durante ese horario podría dañar el mecanismo.

## INSTRUCCIONES DE USO PARA MECANISMOS RELOJEROS CALIBRE 706.I Y 706.B

RONDA calibre 706.I analógico de cuarzo con indicación de fecha, día y fase lunar.

**Cambio de día:** de martes a domingo aproximadamente a medianoche, lunes, aproximadamente a las 01:15 a.m.

**Cambio de fecha:** de lunes a domingo aproximadamente a las 2:15 a.m.

**Cambio de fase lunar:** de lunes a domingo aproximadamente a las 8:00 p.m.

**Cambio de mes:** cada 31 días entre las 2:00 a.m. y las 2:30 a.m. aproximadamente.

**Restricción:** de 23h 30 a 05h 30, ninguna función del calendario puede ser modificada, ya que el proceso automático de los cambios se activa en este momento. Si los pulsadores son accionados durante este período de tiempo, el movimiento puede sufrir daños.

**Horas durante las que las funciones de calendario no deben cambiarse (zona horaria limitada):** las funciones de calendario no deben ser alteradas entre las 11:30 p.m. y las 5:30 a.m. porque están activos los cambios automáticos en esa franja horaria. Presionar el pulsador durante ese horario podría dañar el mecanismo.

## ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO DEI MOVIMENTI 706.I E 706.B

RONDA calibro 706.I; movimento analogico al quarzo con le caratteristiche seguenti: data, giorno e fase lunare.

**Cambiamento del giorno della settimana:** lo scatto avviene dal martedì alla domenica circa alle ore 00.00.

**Cambiamento della data:** dal lunedì alla domenica alle ore 2.15 circa.

**Cambiamento della fase lunare:** dal lunedì alla domenica alle ore 20.00 circa.

**Cambiamento del mese:** ogni 31 del mese, tra le ore 2.00 e le 2.30 circa.

**Momenti in cui le funzioni del calendario non possono essere cambiate (fuso orario limitato):** Le funzioni del calendario non devono essere modificate tra le ore 23.30 e le 5.30, poiché i processi automatici dei cambiamenti sono attivi in quei momenti. Se il pulsante viene utilizzato in quei momenti, il movimento può subire dei danni.

**Uhr einstellen nach Batteriewechsel**

**Kal. 706.1**

**Pos. I** Position of rest (watch running)

**Pos. II** In der Sperrfrist von ca. 23.30 – 05.30 Uhr dürfen keine Kalenderfunktionen über die Drücker verändert werden, da während dieser Zeit die automatischen Schaltvorgänge aktiv sind. Werden die Drücker innerhalb der Sperrfristen betätigt, können Schäden am Werk entstehen.

**Reihenfolge der Einstellung: Mondphasenanzeige, Wochentag, Datum und Zeit**

- (z.B. nach Batteriewechsel)
  - Über die Schnellkorrektur mittels Drücker A das Datum und mittels Drücker B den Wochentag des letzten Vollmondes einstellen (siehe Tabelle). Dann mittels Krone die Zeiger vorwärts drehen bis zum aktuellen Datum.

4. Einstellung Zeit:

- Krone drehen bis zur Zeitanzeige 06.00 Uhr (= außerhalb Sperrfrist).

5. Krone zurück in Position I drücken.

**Schnellkorrektur Datum:**

Drücker A betätigen, bis das aktuelle Datum angezeigt wird (Sperrfrist beachten).

**Schnellkorrektur Wochentag:**

Drücker B betätigen, bis der aktuelle Wochentag angezeigt wird (Sperrfrist beachten).

Uhr einstellen nach Batteriewechsel

**Kal. 706.1**

## 706.1和706.B手表机芯使用说明书

RONDA机芯706.1指针式石英机芯带有以下显示：日期，星期和月相。

**星期更改：**星期二至星期天约午夜时。星期一大约上午12: 15

**日期更改：**星期一至星期天大约凌晨2: 15。

**月份更改：**星期一至星期日大约晚上8: 00。

**月相更改：**每31天大约在凌晨2: 00到2: 30之间。

**不得更改日历功能的时间段(受限时段)：**不得在晚上11: 30到凌晨5: 30之间更改日历功能，因为在这期间自动更新正在进行。在这期间按下设置杆可能会损坏机芯。

### 更换电池后手表设置

### 机芯706.1

#### 位置I 休止位置(手表在运行)

**位置II** 在大约晚上11: 30到凌晨5: 30之间的封锁时间段，不可使用设置杆更改星期和日期，因为在这期间自动更新正在进行。在这期间按下设置杆可能会损坏机芯。

**按以下顺序设置:** 星期，日期及时间  
(例如更换电池后)

1. 将表冠拉出至位置II(手表停止运行)。

2. 设置月相显示：

- 转动表冠使指针向前转动，直到满月相位置出现。

3. 设置星期和日期：

- 转动表冠直到时间显示为早晨06: 00 (= 绕过封锁时间段)。

**快速更改校正日期：**  
按压设置杆A，直到出现当前日期(记住封锁时间段)。

**快速更改校正星期：**

按压设置杆B，直到出现当前星期(记住封锁时间段)。

### 更换电池后手表设置

### 机芯706.B

#### 位置I 休止位置(手表在运行)

**位置II** 在以下封锁时间段内，自动更新正在运行。在封锁时间段内按压设置杆可能会损坏机芯。

- 设置杆A(快速更改校正日期)在大约晚上11: 30到凌晨5: 30之间的封锁时间段内不能按压。

- 设置杆D(快速更改校正日历周)在星期天至星期一的封锁时间段内不能按压。

**按以下顺序设置:** 星期，日期和时间 (例如更换电池后)

1. 将表冠拉出至位置II(手表停止运行)。

2. 设置月相显示：

- 转动表冠使指针向前转动，直到满月相位置出现。

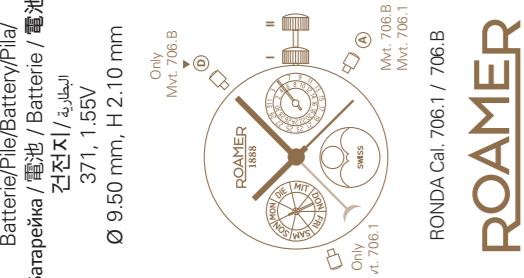
3. 设置星期：

- 不能通过快速更改校正来设置星期，因此必须按以下方式设置星期。通过向后和向前转动表冠更改时间显示     01.00am /  10.00pm /  01.00am /  10.00pm /  01.00am ...)，直到最后满月相星期出现。

7. 将表冠推回位置。

**快速更改校正日期：**  
按压设置杆A，直到出现当前日期(记住晚上11: 30到早晨5: 30之间为封锁时间段)。

**快速更改校正日历周：**  
按压设置杆D，直到出现当前日历周(记住星期日至星期一为封锁时间段)。



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСОВЫХ МЕХАНИЗМОВ 706.1 И 706.В

Аналоговый кварцевый часовой механизм RONDA калибра 706.1 со следующими индикаторами: дата, день недели и фаза луны.

**Смена недели:** со вторника по воскресенье около 00:00. Понедельник около 00:15.

**Смена даты:** с понедельника по воскресенье около 02:15.

**Смена фазы луны:** с понедельника по воскресенье около 20:00.

**Смена месяца:** через каждый 31 день примерно между 02:00 и 02:30.

Время, в течение которого запрещено менять функции календаря (период запрещенного доступа):  
Запрещается менять функции календаря в промежутке между 23:30 и 05:30, поскольку в это время происходят автоматические изменения. Нажатие кнопки в это время может повредить механизм.

## 706.1および706.B腕時計ムーブメントの操作マニュアル

日付、曜日、および月相を表示する、ロンダ製キャリバー706.1クオーツアナログムーブメント。

曜日変更：火曜日から日曜日の真夜中頃。月曜日12:15 a.m.頃

日付変更：月曜日から日曜日の2:15 a.m.頃

月相変更：月曜日から日曜日の0:00 p.m.頃

月変更：2:00 a.m.~2:30 a.m.頃の31日ごと。

カレンダー機能を変更してはならない期間(制限時間帯)：  
カレンダー機能は 저녁11:30에서 오전 5:30 사이에 자동으로 변경되니 절대 이 시간대에 변경해선 안 됩니다. 이 시간대에 푸셔를 누르면 무브먼트에 손상을 줄 수 있습니다.

## 706.1 및 706.B 시계 무브먼트 사용 안내

날짜, 일요일, 문페이즈를 표시하는 RONDA 칼리버 706.1 쿼츠 아날로그 무브먼트.

요일 변경: 화-일 자정 무렵 월요일 오전 12:15 무렵

날짜 변경: 월-일 오전 2:15 무렵

문페이즈 변경: 월-일 저녁 8:00 무렵

월변경: 매 31일째 오전 2:00와 2:30 무렵 사이

달력 기능을 절대 변경하면 안 되는 시간(제한 시간대):

달력 기능은 저녁11:30에서 오전 5:30 사이에 자동으로 변경되니 절대 이 시간대에 변경해선 안 됩니다. 이 시간대에 푸셔를 누르면 무브먼트에 손상을 줄 수 있습니다.

تعميلات التشغيل لحركات الساعة الخاصة بالعيارات 706.1 و 706.B.

حركة عيار 706.1 كواتز المانطوريه مع عرض 7-6، 1 أيار: تاريخ واليوم والمرحلة القمرية.

تغيير اليوم: من الاثنين إلى الأحد عند منتصف الليل تقريباً، الاثنين عند الساعة 12:15 صباحاً تقريباً.

تغيير التارخ: من الاثنين إلى الأحد عند الساعة 2:15 صباحاً تقريباً.

تغيير المرحلة القمرية: كل 30 يومين بين الساعة 8:00 صباحاً وساعة 2:30 صباحاً تقريباً.

يجب عدم تغيير الأوقات التي يعمل فيها التقويم (نقطة زمنية محددة):

يجب عدم تغيير الأوقات التي يمكن لها التأثير على تحفيز المغناطيس في هذه الأوقات. قد يؤدي الضغط على الزر في هذه الأوقات إلى تعطيل الحركة.

الوضع 1 وضع الراحة (الساعة تعدل)

الوضع 2 أثناء حجب الوقت من الساعة 5:30 صباحاً، لا يمكن تغيير أي وظائف التقويم باستخدام

الزر، وذلك بسبب إجراء التقويمات التقليدية في هذا الوقت.

قد يؤدي الضغط على الزر في هذه الأوقات إلى تعطيل الحركة.

ضبط التسلسلي ما يلي: عرض المرحلة القمرية، يوم الأسبوع، وال تاريخ والوقت

(مثال: بعد تغيير البطارية)

1. اصحاب الحاجة للخارج لوقف الساعة عن العمل).

2. اضطر عرض المرحلة القمرية:

3. ادراك القارب للأمام من خلال تدوير الناحي حتى يظهر وضوح العقارب للأمام حتى يظهر

المرحلة القمرية الكامل.

4. اضطر يوم الأسبوع والتأريخ:

5. ادراك حتى يظهر الوقت الساعية 6:00 صباحاً = بعد

6. اضغط الناحي للداخل إلى الوضع 1.

تحصي التغيير السريع للتاريخ:

اضغط الزر "ا" حتى يظهر التاريخ الحالي (ذكر فترة الحجب).

تحصي التغيير السريع يوم الأسبوع:

اضغط الزر "ب" حتى يظهر يوم الأسبوع الحالي (ذكر فترة الحجب).

الوضع 1 وضع الراحة (الساعة تعدل)

اثناة وقت الحجب المذكور أدناه، جاري تقييد التقويمات التقليدية.

قد يؤدي الضغط على الزر خلال وقت الحجب إلى تعطيل الحركة.

- يجب عدم الضغط على الزر (تحصي التغيير السريع للتاريخ، اثناء وقت الحجب من الساعة 5:30 صباحاً تقريباً).

- يجب عدم الضغط على الزر (تحصي التغيير السريع لأسبوع التقويم، اثناء وقت الحجب من يوم الأحد إلى يوم الاثنين).

ضبط التسلسلي ما يلي: عرض المرحلة القمرية، والتأريخ، و يوم الأسبوع، والوقت

(مثال: بعد تغيير البطارية)

1. اصحاب الحاجة للخارج إلى الوضع 2 (وقف الساعة عن العمل).

2. ادراك الناحي للخلف بقدر الساعة 6:00 صباحاً في عرض الوقت (= بعد

وتحفيف القراءة الكامل).

3. اضطر يوم الأسبوع:

4. ادراك تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

5. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

6. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

7. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

8. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

9. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

10. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

11. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

12. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

13. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

14. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

15. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

16. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

17. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

18. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

19. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

20. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

21. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

22. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

23. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

24. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

25. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

26. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

27. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

28. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

29. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

30. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

31. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

32. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

33. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

34. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

35. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

36. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

37. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

38. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

39. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

40. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

41. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

42. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

43. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

44. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

45. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

46. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

47. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

48. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

49. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

50. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.

51. اضطر تغيير القراءة في الساعة 6:00 صباحاً، ثم حرك العقارب للأمام بواسطة الناحي.